Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 27 (1980)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Wenn es den Telefonrundspruch nicht gäbe, müssten Sie für die gleichen Leistungen ein kleines Vermögen bezahlen!

Pubaco Bienne

Was bietet ein Biennophone Telefonrundspruch - Gerät?

 einen perfekten, störungsfreien Empfang

• täglich 24 Stunden Sendezeit

• zwei <u>ununterbrochene</u> Musikprogramme: Kanal 3 mit klassischer Musik – Kanal 6 mit leichter Musik

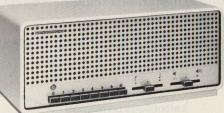
mit der Einführung eines einzigen dreisprachigen Schweizerprogramms auf den Mittelwellen Ende 1978 ist Telefonrundspruch die ideale Lösung für den Romand in Zürich und den Deutschschweizer in Genf, um Sendungen aus dem eigenen Sprachgebiet zu empfangen

• eine einfache Handhabung, ohne nervenzermürbende Einstellungsund Suchmanöver.

Und das alles für 10 Rappen pro Tag.

Verlangen Sie den Spezial-Katalog mit der reichen Biennophone Auswahl beim Konzessionär oder beim Hersteller: Velectra AG, 250l Biel.

Biennophone Crans Softline, das TR-Gerät mit Klasse.



Biennophone

Telefonrundspruch-Geräte: Hohe Qualität zu günstigen Preisen dank 40 Jahren Erfahrung.

Biennophone

AEH-Gas-Kochkistenbrenner für Propan- und Butangas

Erleichterung beim Kochen!

Vorteile der Gasbrenner

Sofort einsatzbereit

 Grosse Leistung: in 20 Minuten 3×25 I kochendes Wasser

Unabhängig von Installationen

 Saubere Handhabung; keine Reinigungsprobleme, da russfrei

Preiswert in Anschaffung und Unterhalt

Preis: Garnitur mit 3 Brennern Zubehör: Holzkiste

Fr. 1065.-Fr. 185.-



Verlangen Sie unseren ausführlichen Prospekt!

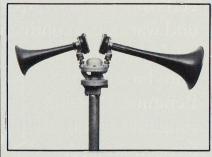
Autogen Endress AG Oberdorfstrasse 45 8810 Horgen 2 Telefon 01 725 21 21 AUTOGEN ENDRESS AG HORGEN

De la sirène fixe à haute puissance «Tyfon» à lunité d'alarme électronique mobile.

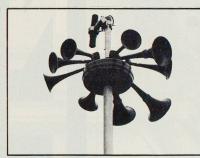
Ericsson est non seulement l'unique fournisseur du système d'alarme-inondation pour barrages hydro-électriques officiellement agrée par le DMF (plus de 900 installations en Suisse), mais également des installations d'alarme-incendie testées par l'Association suisse des sapeurs-pompiers (plus de 800 installations en Suisse). D'autre part, Ericsson construit des systèmes d'alarme fixes et mobiles

pour les centrales nucléaires, la protection civile et l'industrie.

Les systèmes Ericsson, fiables et éprouvés à des milliers d'exemplaires, diffusent des signaux d'alarme clairs ne prêtant pas à confusion, exigent un minimum d'entretien et fonctionnent même en cas de panne du réseau et dans des conditions atmosphériques extrêmes.



Sirène d'alarme-incendie Tyton Sirène pneumatique de haute puissance à signal d'alarme deux tons ne pouvant être confondu d'une puissance et d'une portée inégalées.



Sirene Tyfon universelle Sirène pneumatique de haute puissance pour les centrales nucléaires, la protection civile et les pompiers.



utilisation mobile

Avec deux ou quatre haut-parleurs, avec ou sans gyrophare bleu, pour quatre signaux d'alarme différents et des messages parlés, pour les centrales nucléaires, la protection civile, les pompiers, la police et l'armée.

Systèmes d'alarme Ericsson: 20 ans d'expérience au service de la sécurité.



Ericsson SA

<u>Télécommunications</u>

1022 Chavannes-Renens 2, rue de la Mouline Tél. 021/35 45 21

Coupon

☐ Veuillez me faire parvenir la documentation Tyfon complète

Nom:

Société:

NAP/Lieu:

Rue:

Téléphone:

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Wir dienen dem Arzt und seinen Helfern.



Schaffhauser Watte **RHENA-Gazebinden** RHENA elastische Binden Verbandpäckchen Dreieck- und Vierecktücher Absorptionsverbände Schnellverbände Notfall-Verbandkoffer

Dieses Material sowie speziell zusammengestellte Sortimente für den Katastrophenfall liefert Ihnen die IVF jederzeit in erstklassiger Qualität und zu vorteilhaften Bedingungen.

Nähere Auskunft erteilt IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, 8212 Neuhausen, Telefon 053 2 02 51.



Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Wir dienen dem Kranken wie dem Gesunden.



Gutschein

Senden Sie mir unverbindlich

☐ MAG-Benzin

es auf

sind zu-

Herr/Firma

Strasse

PLZ/Ort

Einsenden an den Generalvertreter:

Hans F. Würgler Industriestrasse 19 8910 Affoltern a.A. Tel. 01-7614415



BELINOX

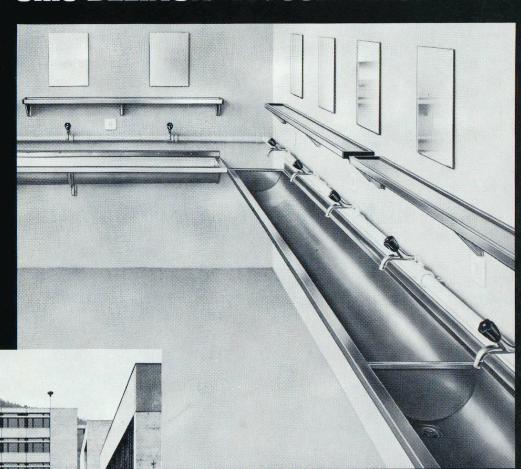
Wenn in einer Zivilschutzanlage eine Chromstahl-Waschrinne montiert wird, ist es meistens eine BELINOX-Waschrinne!

Verkauf durch: Sanitär-Fachhandel

Hersteller: BELINOX Loertscher AG 5649 Stetten

Erprobt und bewährt:

In vielen Zivilschutzanlagen, Sanitätshilfsstellen, Kasernen, Kantonnementen, Turnhallen, Internaten, Schulen, Heimen sowie auf Baustellen und Campingplätzen.



BELINOX-Waschrinnen-Anlagen sind aus rostfreiem, unverwüstlichem Chromstahl mit Molybdänzusatz hergestellt.

Für Gemeinschafts-Waschräume ideal, weil äusserst solid, zuverlässig und einfach zu montieren.

Verlangen Sie die Dokumentation

Die treibende Kraft



Industrie-Motoren luft- oder wassergekühlt



Weltweit ist der Service nah!



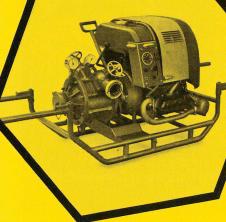
Zum Beispiel
Typ 126
1600 ccm



Notstrom-Aggregat

Kompressor





Drehzahlfest, zuverlässig, sparsam, robust, problemlose Ersatzteile-Versorgung, tausendfach bewährt. Attribute, die für den Gerätehersteller bei der Antriebswahl von entscheidender Bedeutung sind.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder die unverbindliche Einbauberatung durch unseren Techniker.



Automobil- und Motoren AG Abt. Industrie-Produkte CH-8107 Buchs/ZH

Telefon 01/8461111 Telex 54614

..und Ihr Projekt?